

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 64 (1946)  
**Heft:** 39

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 2160  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen. — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.50, halbjährlich Fr. 12.50, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsentgelt: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 2160  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 50; un semestre 12 fr. 50; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „Le Vita economica“: 8 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 118885—118995.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-britische Wirtschaftsverhandlungen. Négociations économiques anglo-suisse. Negoziazioni economiche fra la Svizzera e la Grao Bretagna.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)

(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitgeschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Thalwil

(143<sup>1</sup>)

#### Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 8. November 1945 verstorbenen

Fischer Eduard,

geboren 1870, von Birzel, Kaufmann, wohnhaft gewesen in Kilchberg Kollektivgesellschaft (in Firma Fischer & Schulthess, Zürich 2).

Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1946.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 21. Februar 1946, um 14 Uhr, im Restaurant Bahnhof, in Thalwil.

Eingabefrist: bis 23. Februar 1946.

Die infolge des Schuldnerufes im öffentlichen Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Unterstrass-Zürich

(159<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Leimbacher-Högger Heinrich, geboren 1917, von Oberrieden und Nürensdorf, wohnhaft Wasserwerkstrasse 20, in Zürich 6, unbeschränkt haftender Gesellschafter der gelöschten Firma Leimbacher & Cie., Kohlenhandel, Seidengasse 17, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1946.

Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. März 1946.

#### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(167)

Gemeinschuldner: Huber-Wintsch Johann Rudolf, wohnhaft Gundeldingerstrasse 503, Inhaber der Firma «R. Huber», Autotransporte, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Januar 1946.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 26. Februar 1946, nachmittags

3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumeingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).

Eingabefrist: bis und mit 16. März 1946.

#### Kt. Basel-Stadt

#### Konkursamt Basel-Stadt

(168)

Gemeinschuldnerin: S E N T O H a n d e l s - G m b H., Vertrieb von Lebensmittel en gros und Handelsgeschäfte aller Art, Spalentorweg 15 a, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1946.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag den 22. Februar 1946, nachmittags

\* 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumeingasse 1 (Parterre, Zimmer Nr. 7).

Eingabefrist: bis und mit 16. März 1946.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 22. Februar 1946, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

#### Kt. St. Gallen

#### Konkursamt St. Gallen

(160)

Gemeinschuldner: Rechsteiner-Klee Gregor, von Appenzel, Buchdruckerei, Altwinkelweg 2, Winkeln.

Konkurseröffnung: 25. Januar 1946.

Summarisches Verfahren, gemäss Artikel 231 BG.

Eingabefrist: bis 7. März 1946.

#### Kt. St. Gallen

#### Konkursamt Wil

(161)

Gemeinschuldner: Frauenknecht Hans, Möbelwerkstätte und Bau-schreinerei, von Züberwangen, in Wil.

Konkurseröffnung: 4. Februar 1946.

Ordentliches Verfahren.

Gläubigerversammlung: Dienstag den 26. Februar 1946, nachmittags 3 Uhr,

im Bureau des Konkursamtes Wil.

Eingabefrist für Forderungen: bis 19. März 1946.

#### Ct. de Neuchâtel

#### Office des faillites, Boudry

(162)

Failli: Brocco Jean, fils, manufacture de clous forgés à la main, à Boudry.

Date de l'ouverture de la faillite: 16 janvier 1946.

Première assemblée des créanciers: lundi 25 février 1946, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Boudry.

Délai pour les productions: 16 mars 1946.

### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

### Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

#### Kt. Zürich

#### Konkursamt Unterstrass-Zürich

(169/71)

Gemeinschuldner:

1. Walter Rudolf, Malson Rudolph, Handel mit Textilwaren, geboren 1914, von Schaffhausen, wohnhaft Höggerstrasse 7, Zürich 10.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1946.

2. Jauch Xaver, Handel mit Nahrungsmitteln und Seilerwaren, geboren 1912,

von Silenen (Uri), wohnhaft Hofwiesenstrasse 289, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1946.

3. Müller Samuel, Maschinentechner, geboren 1881, von Zürich, wohnhaft Kurvenstrasse 32, in Zürich 6.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1946.

Datum der Einstellungsverfügungen: 12. Februar 1946.

Soweit nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 1946 die Durchführung des betreffenden Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (163)**

Ueber König Hugo, Koch und Pensiousiuhaber, Stadthausstrasse 6, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichts vizepräsidenten vom 7. Februar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 13. Februar 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. Februar 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Für den Fall, dass der verlangte Kostenvorschuss nicht ausreichen sollte, wird das Nachforderungsrecht für weitere Vorschüsse vorbehalten.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti, Lugano (154)**

Fallito: Lazzaroni Giovanni, fu Alessandro, elettricista, in Bioggio (socio della ditta Righetti & Lazzaroni, in Caslano).

Decreto apertura fallimento della Pretura Lugano-Campagna: 28 gennaio 1946. Decreto sospensione liquidazione della Pretura Lugano-Campagna: 12 febbraio 1946.

### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(LP. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (166<sup>a</sup>)**

### Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Heiman Eduard, von Reichenbach bei Frutigen (Bern), wohnhaft Hammerstrasse 12, in Zürich 8, Inhaber der Firma Eduard Heiman, Ankauf, Fabrikation und Verkauf von Velos, Secfeldstrasse 108, Zürich 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsansprüchen den beteiligten Gläubigern bei der obgenannten Amtsstelle (Secfeld-Feldeggstrasse 49) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind binnen 10 Tagen, seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Februar 1946, mittels Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke sind innert gleicher Frist beim Bezirksgericht Zürich, 1. Abteilung, einzureichen.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (164)**

Im Konkurs über Berchtold Ernst, Mereerie und Bonneterie en gros, Bundesplatz 13, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Protokoll über die Eigentumsansprüche mit den Verfügungen der Konkursverwaltung auf. Allfällige Begehren um Abtretung der dahierigen Massrechte im Sinne von Artikel 260 SchKG. sind innert der Auflagefrist des Kollokationsplanes zu stellen.

**Kt. Schwyz Konkursamt Höhe Wollerau (156)**

Im Konkurs über die Vebra AG., Nahrungsmittelwerk, Wollerau, in Liq., liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (174/6)**

Gemeinschuldner:

1. Negozia A.G., Vermögensverwaltungen, Vertretungen usw., Riehenring 8, in Basel.
2. Zimmermann-Laubacher Kurt, Inhaber der Firma «Kurt Zimmermann», Handel mit Radioapparaten usw., Klosterberg 19, in Basel.
3. Nachlass des verstorbenen Hügli Steinheimer Walter, Inhaber der Firma «W. Hügli», Engros-handel mit frischen und getrockneten Gemüsen usw., Parkweg 30, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (172/3)**

### Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldner:

1. Gehri Franz, Nauenstrasse 14, Inhaber der Firma «Franz Gehri», Handel mit Waren aller Art, Centralbahnplatz 6, in Basel.
2. Else-Pelze AG., Fabrikation von und Handel mit Pelzwaren usw., Marktplatz 18, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

**Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (177)**

Faillit: Dupertuis dit Briaux Roger, coiffeur, à Lausanne.

Date du dépôt: 16 février 1946.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, article 49, ordonnance de 1911: le 26 février 1946; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, article 32, § 2, de l'ordonnance de 1911.

### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

**Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (157)**

Das Konkursverfahren über Wilczek Adolf, Dr., Kaufmann, in Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 6. Februar 1946 als geschlossen erklärt worden.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe

(SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern (155)**

Schuldnerin: Central-Garage A.G., Maulbeerstrasse 6/8, in Bern.  
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 5. Februar 1946.

Dauer der Stundung: 4 Monate.

Sachwalter: Ernst Martz, Speichergasse 14, in Bern.

Eingabefrist: bis spätestens den 8. März 1946.

Schriftliche Anmeldung der Ansprüche und Forderungen unter Beilage von Beweismitteln. Gleichzeitig sind alle Pfand- und Vorzugsrechte innert der nämlichen Frist beim Sachwalter geltend zu machen.

Gläubigerversammlung: Donnerstag den 11. April 1946, um 15 Uhr, im Restaurant zum Wächter, Neugasse 44 (I. Stock), in Bern.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Speichergasse 14 (III. Stock, Zimmer Nr. 16), in Bern.

**Ct. du Valais Arrondissement de Martigny (165)**

Débitur: Pfammatter Charles, Buffet de la Gare, Charrat.

Date du prononcé: 31 janvier 1946.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire: M<sup>e</sup> Chs Girard, notaire, préposé aux poursuites et faillites, à Martigny-Ville.

Délai pour les productions: 9 mars 1946. Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances dans le délai fixé. Pour prévenir toute erreur ou discussion, ils sont priés de chiffrer eux-mêmes très exactement leurs productions en capital, intérêts et accessoires.

Assemblée des créanciers: 1<sup>er</sup> avril 1946, à 14 heures, salle des audiences du tribunal, à Martigny-Ville.

Dépôt du dossier et des pièces: à partir du 20 mars 1946, au bureau du commissaire.

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Zurzach (178)**

Die Verhandlung zur Bestätigung des von Widmer Josef, 1919, Gärtner, von und in Lengnau (Aargau), mit seinen Gläubigern auf der Grundlage von 40% abgeschlossenen Nachlassvertrages findet statt Donnerstag den 28. Februar 1946, um 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zurzach.

Die Akten liegen vom 18. Februar 1946 hinweg auf der Gerichtskanzlei Zurzach zur Einsichtnahme auf.

Zurzach, den 13. Februar 1946.

Bezirksgericht.

### Notstundung — Sursis extraordinaire

(Verordnung des BR. vom 24 Januar 1941 — Ordonnance du CF. du 24 janvier 1941)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (179)**

#### Notstundungsbewilligung

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 25. Januar 1946 dem Knus M. Gerold, Blumengeschäft, Stampfenbachstrasse 103, in Zürich 6, eine Notstundung im Sinne der bundesrätlichen Verordnung über vorübergehende Milderungen der Zwangsvollstreckung vom 24. Januar 1941 für die Dauer eines Jahres, gerechnet ab 25. Januar 1946, bewilligt.

Dem Geschwester ist während der Dauer der Notstundung die Bestellung von Pfändern, das Eingehen von Bürgschaften, die Vornahme unentgeltlicher Verfügungen sowie die Leistung von Zahlungen auf Schulden, die vor der Stundung entstanden sind, ohne ausdrückliche Zustimmung der Notstundungsbehörde untersagt.

Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. W. Bänninger.

### Verschiedenes — Divers — Varia

**Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (158)**

#### Concessione di moratoria per concordato

(Art. 296 legge federale EF.)

La Pretura di Bellinzona, con decreto 11 febbraio 1946, ha concesso alla ditta Janco S.A., Giubiasco, una moratoria di 4 mesi in vista di concordato. Quale commissario per il concordato è stato designato il sig. Rag. Carlo Viscardi, Lugano.

Bellinzona, 11 febbraio 1946.

Pretura di Bellinzona:  
F. Biaggi, segretario assessore.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Zürich — Zurich — Zurigo**

13. Februar 1946. Bijouterie, Uhren usw.

**Georg Landau A.-G., Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1945, Seite 1078). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Januar 1946 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende weitere Aenderung: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und die Fabrikation sowie der Export und Import von Bijouterien, Edelsteinen, Uhren und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie weitere gleichartige Geschäfte übernehmen, Zweigniederlassungen errichten und sich bei gleichartigen Unternehmen beteiligen. Kollektivprokura wurde erteilt an Edouard Paratte, von Muriaux (Bern), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 5, in Zürich 1.

13. Februar 1946.

**Fürsorgefonds der Firma REAG Reklame Aktiengesellschaft, Zürich**, in Zürich 1, Stiftung (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 239). Die Stiftungsurkunde ist am 5. Dezember 1945 abgeändert worden. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde der Abänderung am 14. Dezember 1945 zugestimmt. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge für die Angestellten der «REAG Reklame Aktiengesellschaft», in Zürich, und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

13. Februar 1946.

**Schweizerische Kunsttöpferei Alb. Wächter's Erben**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1939, Seite 141). Der Gesellschafter Hans Wächter ist ausgeschieden. Infolge Verheiratung hat die Gesellschafterin Anna Wächter den Familiennamen Griess und das Bürgerrecht von Meilen erhalten. Zwischen der Gesellschafterin Anna Griess, geborene Wächter, und deren Ehemann Walter Griess, welcher gemäss Artikel 167 ZGB die Zustimmung erteilt hat, besteht Gütertrennung. Neu ist als Gesellschafterin eingetreten Verena Wächter, von Remigen (Aargau), in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

13. Februar 1946. Waren aller Art.

**Robert Hotz**, in Zürich (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1945, Seite 1969). Waren aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Februar 1946. Chemisch-technische Produkte, Nahrungsmittel.

**A. Gächter**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton Gächter, von Oberriet (St. Gallen), in Zürich 11. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Nahrungsmitteln. Unterried 15.

13. Februar 1946. Damen- und Herrenkleider.

**M. Liebermann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Max Liebermann, von Oberengstringen, in Zürich 2. Massgeschäft für Damen- und Herrenkleider. Sternenstrasse 14.

13. Februar 1946. Farbwaren, chemisch-technische Produkte.

**Werner A. Schweizer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner August Schweizer-Amsler, von Zürich, in Zürich 10. Einzelprokura ist erteilt an Oswald Mathy, von Martigny-Combe (Wallis), in Zürich. Handel mit Farbwaren und chemisch-technischen Produkten. Stampfenbachplatz 2.

13. Februar 1946.

**Arthur Staub, Detektiv- und Auskunftsbureau Argus**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Arthur Staub, von Zürich und Thalwil, in Zürich 1. Detektiv- und Auskunftsbureau. Goethestrasse 12.

13. Februar 1946. Geräte für Gartenbau und Industrie.

**W. & R. Hirt**, in Küsnacht. Unter dieser Firma sind Walter Hirt, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), und Rudolf Hirt, von Zürich, in Lcubringen (Bern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Herstellung und Verkauf von Geräten für Gartenbau und Industrie. Felseneggstrasse 19.

13. Februar 1946. Baugeschäft.

**St. Castioni & Cie.**, in Rikon, Gemeinde Zell, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1937, Seite 1013), Baugeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1946 werden von der Firma «Castioni A.G., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Rikon», in Rikon, Gemeinde Zell, übernommen.

13. Februar 1946.

**Castioni A.G., Hoch-, Tief- und Strassenbau, Rikon**, in Rikon, Gemeinde Zell. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 2. Februar 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, die Erstellung von Pflasterungen, Strassenbauten und Belägen. Sie kann sich weiter mit dem Handel sowie mit der Verwaltung von Liegenschaften befassen. Sie ist berechtigt, sich an Unternehmungen gleicher oder anderer Art in irgend einer Form zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000 und ist eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 75 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «St. Castioni & Cie.», in Rikon, Gemeinde Zell, deren bisher geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1946, wonach die Aktiven Fr. 207 913.20 und die Passiven Fr. 179 917.20 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 27 996. Auf Anrechnung hieran werden der Sacheinlegerin 50 zu 50% liberierte Gesellschaftsaktien zuerkannt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Stefano Castioni, von Stabio (Tessin), in Rikon, Gemeinde Zell, Präsident; Jakob Florin, von Obervaz (Graubünden), in Winterthur, und Werner Kernweisz, von und in Winterthur. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Biel**

Berichtigung.

**SEMOS, Société d'Exportation de Montres Suisses**, in Biel (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1946, Seite 446). Der kaufmännische Direktor Georges Grisel, zugleich Sekretär des Verwaltungsrates, heisst richtig Marcel Georges Grisel.

**Bureau de Courtelary**

11 février 1946. Peinture.

**W. Berger**, à Villeret, entreprise de peinture de tableaux noirs (FOSC. du 28 novembre 1944, n° 280, page 2630). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 février 1946.

**Société Industrielle de Sonceboz S.A.**, à Sonceboz (FOSC. du 28 juin 1943, n° 147, page 1478). Georges André, de Saint-Cergues, à Lausanne, a été nommé administrateur sans pouvoir de représentation.

**Bureau Fraubrunnen**

11. Januar 1946.

**Brennereigenossenschaft Utzenstorf in Liq.**, in Utzenstorf (SHAB. Nr. 42 vom 2. Februar 1945, Seite 414). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

13. Februar 1946. Bäckerei usw.

**Ferdinand Frey**, in Langnau i. E., Bäckerei, Konditorei und Mehlhandlung (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1935, Seite 2398). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. Februar 1946. Bäckerei.

**Willy Leibundgut**, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Willy Leibundgut, des Gottfried, von Wüssachen, in Langnau i. E. Bäckerei. Oberfeld.

**Bureau Laupen**

12. Februar 1946. Hoch- und Tiefbau.

**Aug. Fontana**, in Neueneegg. Inhaber dieser Firma ist August Fontana, von Bruzella (Tessin), auf der Landgarben zu Neueneegg. Erstellung von Hoch- und Tiefbauten.

**Bureau de Moutier**

12 février 1946. Appareillage électrique.

**Electro-Dental Francis Besson**, à Moutier. Le chef de la maison est Francis Besson, d'Engollon et Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules (Neuchâtel), à Moutier. Appareillage électrique d'instruments dentaires et de chirurgie, éclairage.

**Bureau de Porrentruy**

13 février 1946.

**Ecole enfantine**, à Fontenais, fondation (FOSC. du 9 février 1942, n° 31, page 299). Paul Gigon, président, a cessé de faire partie du conseil de fondation; ses pouvoirs sont éteints. Il a été remplacé en qualité de président du dit conseil par Joseph Lapaire, fils de Pierre, de et à Fontenais, lequel engagera la fondation en signant collectivement avec le secrétaire Adolphe Voisard (déjà inscrit).

13 février 1946. Epicerie, vins.

**Arnold Boss**, à Fontenais, épicerie et vins (FOSC. du 9 mai 1895, n° 124, page 523). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 février 1946. Epicerie, vins.

**Maurice Bernhard**, à Fontenais. Le chef de la maison est Maurice Bernhard, fils de Jules, de et à Fontenais. Epicerie et commerce de vins.

**Bureau Saanen**

13. Februar 1946.

**Viehzuchtgenossenschaft Gsteig**, mit Sitz in Gsteig. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht bestrebt. Die Statuten datieren vom 10. Februar 1946. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftpflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen der Genossenschaft erfolgen mündlich an den Versammlungen oder durch Schreiben an die Mitglieder. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es wurden gewählt: als Präsident: Fritz Graa-Kopf; als Vizepräsident und zugleich Kassier: Gottfried Kohli-Herrmann, und als Sekretär, zugleich Zuchtbuchführer: Hermann Seewer-Matti; alle von und in Gsteig. Die Unterschrift führt der Präsident oder dessen Stellvertreter mit dem Sekretär oder mit dem Kassier kollektiv zu zweien.

**Bureau Thun**

24. Januar 1946.

**Fürsorgefonds der Kanderkles A.G. Thun**, in Thun, Stiftung (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1945, Seite 325). Durch notariell beurkundeten Nachtrag vom 28. Dezember 1945 ist die Stiftungsurkunde abgeändert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden von dieser Aenderung nicht berührt. Die Aufsichtsbehörde hat am 17. Januar 1946 ihre Genehmigung erteilt.

**Bureau Trachselwald**

11. Februar 1946.

**Hoizverwertungsgenossenschaft Sumiswald und umlegender Gemeinden**, in Sumiswald (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1944, Seite 1183). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Rücktritts ausgeschieden der Präsident Hans Hirsbrunner und der Vizepräsident Fritz Stalder; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: als Präsident Jakob Bärtschi, von und in Lützelflüh, Bifangli; als Vizepräsident Fritz Hirsbrunner, von und in Sumiswald, Neuhof. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

8. Februar 1946.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Filiale in Luzern (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2687). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der stellvertretende Generaldirektor Hugo Gröbler wurde zum Generaldirektor ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift.

9. Februar 1946. Restaurant.

**Bieri Hans**, in Kriens. Inhaber der Firma ist Hans Bieri, von Entlebuch, in Kriens. Betrieb des Restaurants Harmonie.

9. Februar 1946. Pension.

**H. König**, in Luzern (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2723). Laut Entscheid des Amtsgerichts vizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 7. Februar 1946 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.



11. Februar 1946. Textilien usw.  
**Grieder & Cie., Filiale Luzern**, in Luzern, Textil-, Bekleidungs- und Modeartikel aller Art usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2398), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Hans Siber-Stähli und Otto Suter-Kehl sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Willy Bachmann-Kuhn, von Winterthur, und Rudolf Moser, von Thun, beide in Zürich.

11. Februar 1946. Möbel, Aussteuern.  
**F. & A. Krummenacher-Stalder**, in Luzern, Möbel- und Aussteuergeschäft (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1945, Seite 855). An Franz Stalder, von Willisau-Stadt, in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt. Das Geschäftsdomicil befindet sich Bürgerstrasse 22.

11. Februar 1946. Gasthaus.  
**Kasimir Koch**, in Ruswil, Betrieb des Gasthauses zum Löwen (SHAB. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «K. Koch-Waldispühl», in Ruswil.

11. Februar 1946. Gasthaus.  
**K. Koch-Waldispühl**, in Ruswil. Inhaber der Firma ist Kasimir Koch-Waldispühl, von und in Ruswil, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kasimir Koch», in Ruswil, auf den 1. Januar 1946 übernommen hat. Betrieb des Gasthauses zum Löwen.

11. Februar 1946. Liegenschaften, Chemikalien.  
**Rootsemaff A.G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1938, Seite 2792). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Februar 1946 wurde Artikel 2 der Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Liegenschaften, insbesondere der Erwerb von chemischen Industrieanlagen, sowie der Handel mit und die Fabrikation von Chemikalien jeder Art. Das Grundkapital ist mit 50% liberiert. Die Prokura von Otto Waller ist erloschen.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

12. Februar 1946. Uhren.  
**Burri, Roberts Watch shop**, in Engelberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Burri, von Luzern und Guggisberg (Bern), in Engelberg. Uhrenhandel.

12. Februar 1946. Molkerei usw.  
**Zumbühl-Durrer**, in Engelberg, Molkerei und Landesprodukte (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1934, Seite 223). Die Einzelfirma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

#### Glarus — Glaris — Glarona

11. Februar 1946.  
**Willy Schlittler**, Baugeschäft, in Niederurnen, Baugeschäft und Handel mit Baumaterialien (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1930, Seite 933). Die Firma und die Geschäftsnatur werden abgeändert in **W. Schlittler, Baumeister**, Bauunternehmung und technisches Bureau.

11. Februar 1946. Fußstützen usw.  
**A. Meyer, orthopäd. Werkstätte**, in Mühlehorn. Inhaber dieser Firma ist Adolf Meyer, von Niedergösgen (Solothurn), in Mühlehorn. Herstellung von Fußstützen und abnormalen Schuhen.

12. Februar 1946.  
**Konsumverein Oberurnen**, in Oberurnen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 109). In der Generalversammlung vom 23. November 1941 wurden die Statuten abgeändert und dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung. Aus dem Vorstand sind der Präsident Karl Hunold und der Aktuar Josef Ochsner ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. **Walter Hauser-Hösl**, von Näfels, in Oberurnen, ist Präsident; **Emil Schönbächler-Inglin**, von Einsiedeln, in Oberurnen, Vizepräsident und Aktuar; **Robert Heierli-Bolt**, Kassier (bisher). Präsident, Vizepräsident/Aktuar und Kassier zeichnen einzeln.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

11 février 1946. Epicerie, mercerie, etc.  
**Pierre Maurón**, à Treyvaux, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 15 septembre 1925, n° 214, page 1562). La raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 février 1946. Imprimerie, journal.  
**Pierre Ruprecht**, à Fribourg, imprimerie (FOSC. du 23 août 1944, n° 197, page 194). La maison ajoutée à son genre de commerce: Edition du journal «Fribourg-Illustré».

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. Februar 1946. Holz- und Kohlenhandel, Autotransporte.  
**Frau M. Hochwind**, in Basel, Holz- und Kohlenhandel (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1945, Seite 2631). Die Inhaberin nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf: Autotransporte.

11. Februar 1946. Photographische Artikel.  
**J. Roosens & Co**, in Basel, Vertretungen von photographischen Artikeln (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 147). Die Kollektivgesellschaft hat ihr Domicil verlegt nach Lange Gasse 90.

11. Februar 1946. Bandfabrikation.  
**G. Peter & Co Aktiengesellschaft**, in Basel, Bandfabrikation usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1938, Seite 1635). Der bisherige Prokureur Werner Lehmann-Frefel wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet zu zweien.

11. Februar 1946. Immobilien.  
**Sonnhaus A.G.**, in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1945, Seite 2459). Die Firma hat ihren Sitz nach Lugano verlegt (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1946, Seite 428) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

11. Februar 1946. Herrenwäsche usw.  
**Maison Herz vorm. Théophile Marx**, in Basel, Damenhutfabrikation usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 440). Der Inhaber ändert die Firma ab in **M. Herz** und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur Herrenwäschefabrikation, Mercerie und Bonneterie en gros.

11. Februar 1946.  
**Frau Isler, Neodur Fabrik für chem. Bautenschutz**, in Basel (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2327). Der Prokureur Karl Maurer führt nun Einzelunterschrift.

11. Februar 1946.  
**Autotransport und Garage Keller A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1944, Seite 2263). Die Prokuristin Hedwig Keller führt nun Einzelunterschrift.

12. Februar 1946. Baugeschäft.  
**Edoardo Broggnini**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 119 vom 26. Mai 1937, Seite 1218). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Broggnini & Bossi», in Basel.

12. Februar 1946. Baugeschäft usw.  
**Broggnini & Bossi**, in Basel. Witwe Adèle Broggnini-Casoli, italienische Staatsangehörige, in Basel, und Hans Bossi-Broggnini, von und in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1946 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Edoardo Broggnini», in Basel, übernommen hat. Baugeschäft und «Jurasis»-Vertretung. Blotzheimerstrasse 42.

12. Februar 1946.  
**A.R.T. Abrechnungs-, Revisions-, Tarifincasso-Gesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 848). Die Genossenschaft hat ihren Sitz nach St. Gallen verlegt (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1946, Seite 404/5) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1946. Textilien.  
**Frau A. Jehle-Meyer**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Jehle-Meyer, von und in Basel, in Gütertrennung mit Oskar Ernst Jehle lebend. Der Ehemann, der zustimmt, erhält Einzelprokura. Handel mit Textilien. Bläsiring 159.

12. Februar 1946. Wirtschaftsbetrieb, Vertretungen.  
**Walter Graf-Mohler**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1941, Seite 2040). Der Inhaber nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf: Vertretungen aller Art.

13. Februar 1946.  
**Fürsorgefonds der Parfümerie Louis Willen Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1943, Seite 2714). Der Name der Stiftung lautet nun **Fürsorgefonds der Louis Willen A.G.** Das Stiftungsstatut wurde durch Urkunde vom 17. Dezember 1945 mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 11. Februar 1946 entsprechend geändert. Eine weitere Aenderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Stiftungsrat ist Charles Fink-Baumer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle tritt Louis August Willen-Staiger, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift.

13. Februar 1946. Brennmaterialien, Erdölprodukte.  
**Hermann Kobi**, in Basel, Engros- und Detailhandel mit Brennmaterial aller Art (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1945, Seite 943). Der Inhaber erteilt Einzelprokura an Charles Stuber-Schiesser, von Kyburg-Buchegg, in Basel, und nimmt ferner in die Geschäftsnatur auf Handel mit Erdölprodukten.

13. Februar 1946. Immobilien usw.  
**Baslisk Bau A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. Februar 1946 eine Aktiengesellschaft zum Kauf, Verkauf und zur Ueberbauung von Grundstücken sowie zur Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. F. Emmanuel Isclin, von und in Basel, als Präsident; Johann Heinrich Kunz, von Grüningen, in Rüschlikon, und Dr. Ernst Schwab, von Leuzigen, in Sirmach. Alle zeichnen zu zweien. Domicil: Sternengasse 2.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

13. Februar 1946.  
**Milchgenossenschaft Siblingen (Schaffhausen)**, in Siblingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Januar 1946 eine Genossenschaft. Sie bezweckt: die bestmögliche Verwertung der in Siblingen produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; die rationelle Versorgung von Siblingen mit Milch und Milchprodukten. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftung nach Massgabe der Zahl der in den Mitgliedern gehörenden Kühe verteilt, die sie gemäss den Tabellen der Versicherungs-kasse im verflossenen Rechnungsjahr durchschnittlich besaßen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder mündlich. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Es sind dies: Ernst Tanner, Präsident; Ernst Kübler, Kassier, und Robert Wackerlin, Aktuar; alle von und in Siblingen.

#### Appenzel-IRh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

11. Februar 1946. Gasthaus.  
**Norbert Wild**, in Appenzell, Autotransporte und Betrieb des Gasthauses zur Wallhalla (SHAB. Nr. 215 vom 18. September 1941, Seite 1801). Die Firma hat das Autotransportgeschäft aufgegeben.

13. Februar 1946. Transporte.  
**Willy Hirn**, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Hirn, von Lütisburg, in Appenzell. Personen- und Sachentransporte mit Motorfahrzeugen; an der Weissbadstrasse.

#### Aargau — Argovie — Argovia

12. Februar 1946.  
**Wohlfahrtsfond der Firma Leutwyler & Cie., Kleidergeschäft**, Aarau, in Aarau, Stiftung (SHAB. Nr. 75 vom 29. März 1944, Seite 739). Durch öffentliche Urkunde vom 15. Januar 1946 ist der Stiftungsakt vom 1. Juni 1942 und 11. März 1944 ergänzt worden. Darnach dürfen aus der Stiftung keine Leistungen erbracht werden, zu denen die Stifterfirma gesetzlich oder vertraglich verpflichtet ist. Die übrigen früher publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Mit Beschluss vom 1. Februar 1946 hat der Regierungsrat des Kantons Aargau der Ergänzung die Zustimmung erteilt.

12. Februar 1946. Chemische und pharmazeutische Produkte. **Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried (Société anonyme anciennement B. Siegfried) (B. Siegfried Limited)**, in Zofingen, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1945, Seite 1399). Die an Dr. Marguerite Graef erteilte Prokura ist erloschen.

12. Februar 1946. Kosmetik. **Hans Kaiser**, in Lauffohr, Generalvertretung der JEBA-Produkte für Kosmetik der Firma «P. J. Jenni», in Basel (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Februar 1946. **Rosa Ringler, vorm. Alf. Ringler, Optiker**, in Zofingen (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1926, Seite 2223). Die Firma ist infolge Geschäftverkaufes erloschen.

12. Februar 1946. Blattgold und Blattsilber. **W. Hiltbrunner**, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Werner Hiltbrunner, von Wyssachen (Bern), in Aarau. Handel mit französischem Blattgold und Blattsilber. Rain 30.

12. Februar 1946. Bäckerei und Konditorei. **Roman Bättig**, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Roman Bättig, von Hergiswil (Luzern), in Villmergen. Bäckerei und Konditorei. Mitteldorf.

12. Februar 1946. Metzgerei. **Lüthi**, in Villmergen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Lüthi, von Rüderswil, in Villmergen. Metzgerei. Unterdorf.

12. Februar 1946. **Otto Tafelski Garage Endingen**, in Endingen. Inhaber dieser Firma ist Otto Tafelski, von Näfels, in Endingen. Garage, Reparatur von und Handel mit Motorfahrzeugen. Hirschengasse 67.

12. Februar 1946. Nahrungsmittel. **J. Küng DOXY-Produkte Generalvertretung, Muri**, in Muri. Inhaber dieser Firma ist Josef Küng, von Beinwil bei Muri (Aargau), in Muri (Aargau). Generalvertretung für den Kanton Aargau der DOXY-Produkte (Nahrungsmittel). Muri-Dorf.

13. Februar 1946. Schuhwaren usw. **J. Villiger**, in Sins, Schuh- und Reparaturgeschäft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1939, Seite 1286). Die Firma ist abgeändert worden in **Schuhhaus Villiger, Sins (Aarg.)**. Natur des Geschäftes: Handel mit und Versand von Schuhwaren und verwandten Artikeln, Reparaturwerkstätte.

13. Februar 1946. Textilwaren usw. **Eduard Köbeli**, in Rapperswil, Textilwarenvertrieb (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1945, Seite 2559). Diese Firma verzweigt als weitem Geschäftszweig: Handel mit Mercerie-, Bonneterie- und Bürstenwaren, Rauchwaren und Bedarfsartikeln aller Art.

13. Februar 1946. Grabsteingeschäft usw. **K. & W. Rohr**, in Rohr bei Aarau. Unter dieser Firma sind Karl Rohr, von und in Rohr bei Aarau, und Walter Rohr, von Rohr bei Aarau, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1945 ihren Anfang nahm. Grabsteingeschäft, Stein- und Baubildbauerei. Aarauerstrasse.

13. Februar 1946. **Braunviehzuchtgenossenschaft Häggingen**, in Häggingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1945 eine Genossenschaft, welche die Förderung der Braunviehzucht bezweckt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 40. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Sollten am Ende des Rechnungsjahres die Passiven mehr als Fr. 500 über den Aktiven stehen, so ist der Fehlbetrag innerhalb zwei Monaten, auf das Stück Vieh berechnet, durch eine ausserordentliche Nachzahlung sämtlicher Mitglieder zu decken. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen mündlich an den Versammlungen oder durch Schreiben, die Bekanntmachungen im «Echo vom Maiengrün», in Häggingen, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Hans Schmid-Voek; Vizepräsident: Hermann Saxer; Aktuar: Werner Saxer-Huber; Kassier: Josef Hochstrasser junior, alle von und in Häggingen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Februar 1946. **Jenny-Pressen A.G.**, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere ölyhydraulischen Pressen und Pumpen (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1945, Seite 1577). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Lorenz Schenker, von Winterthur, und an Ernst Wüthrich, von Trub, beide in Frauenfeld. Die beiden Prokuristen zeichnen kollektiv miteinander oder je mit dem bisherigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

13. Februar 1946. **Gebrüder Tuchschild**, in Frauenfeld, Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei, Betrieb der Schlossgarage (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1938, Seite 2199). Die Firma erteilt eine weitere Kollektivprokura an Ernst Wüthrich, von Trub, in Frauenfeld.

13. Februar 1946. **Steckborn Kunstseide A.G.**, in Steckborn (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2688). Die Unterschrift des Direktors Oscar Schibler wird gelöst.

13. Februar 1946. Uhren, Edelsteine usw. **Franz Schrenk Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen, Engroshandel mit Grossuhren, Taschen- und Armbanduhrn, Edelsteinen usw. (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1941, Seite 1123). Die bisherige Einzelprokura von Albert Gempeler wurde in Kollektivprokura umgewandelt. Zwei weitere Kollektivprokuren wurden erteilt an David Haas, von Littau (Luzern), und an Franz Manfred Holzach, von Aarau, beide in Kreuzlingen. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien unter sich.

13. Februar 1946. Kolonialwaren usw. **Joh. Gubler Söhne**, in Frauenfeld, Kolonialwaren en gros und en détail usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1943, Seite 2568). Diese Kollektivgesellschaft ändert die Firma ab in **Gubler Söhne**.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

30 gennaio 1946. Salone per signore e signori, ecc. **Coniugi Ferruccio e Rina Angeli-Busi**, con sede in Locarno, esercizio del salone per signore e signori e istituto di bellezza detta «à la Belle Venise» (FUSC. del 24 luglio 1939, n° 170, pagina 1543). La ditta è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. L'attivo e il passivo viene assunto dalla nuova ditta «Angeli-Busi Mario», con sede in Locarno.

30 gennaio 1946. Salone per signore e signori, ecc. **Angeli-Busi Mario**, con sede in Locarno. Il titolare è Mario Angeli-Busi, di Ferruccio, da ed in Locarno. La ditta rileva attivo e passivo della cessata ditta «Coniugi Ferruccio e Rina Angeli-Busi», già in Locarno. Esercizio del salone per signore e signori e istituto di bellezza detto «à la Belle Venise», profumeria. Piazza Grande, Casa Cotti.

11 febbraio 1946. **Manifattura d'Orologeria Locarno S.A. in liquidazione**, con sede in Locarno (FUSC. del 9 novembre 1944, n° 264, pagina 2487). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

11 febbraio 1946. **Grand Hotel Brissago A.G.**, con sede in Brissago (FUSC. del 10 settembre 1938, n° 212, pagina 1970). Con decisione del 31 dicembre 1945 del consiglio d'amministrazione è stato nominato direttore della società: Werner Heinrich Bilmaier, da Vezia (Ticino), in Zurigo, con diritto di firma sociale collettivamente con un membro del consiglio d'amministrazione.

11 febbraio 1946. Tipografia. **Giuseppe Caligara**, in Locarno, tipografia (FUSC. del 26 gennaio 1932, n° 20, pagina 208). La ditta è cancellata per cessione del commercio con attivo e passivo alla nuova ditta «Caligara», in Muralto, iscritta in seguito.

11 febbraio 1946. Tipografia. **Caligara**, in Muralto. Titolare è Orlando Caligara, di Giuseppe, da ed in Locarno. La ditta rileva attivo e passivo della cessata ditta «Giuseppe Caligara», già in Locarno, cancellata. Tipografia ed affini. Via San Gottardo, Casa Bianda.

#### Wallis — Valais — Vallee

##### Bureau de Sion

12 février 1946. Comptabilités, etc. **Perrier Emile**, à Sion. Le titulaire de cette maison est Emile Perrier, de et à Sion. Comptabilité, travaux de bureau. Grand Pont.

12 février 1946. Association de chant. **Edelweiss**, association de chant, à Muraz-Sierre (FOSC. du 4 décembre 1942, n° 283, page 2762). En assemblée annuelle du 18 février 1945, le comité a été renouvelé comme il suit: Pierre Zufferey, de St-Luc, à Muraz-Sierre, président; Fabien Pont, de St-Luc, à Muraz-Sierre, caissier; Ignace Salamin, de St-Luc, à Muraz-Sierre, secrétaire. Ne font plus partie du comité: André Martin, Henri Pont et Pierre Zufferey, dont les pouvoirs sont radiés. En assemblée ordinaire du 28 juin 1945, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

31 janvier 1946. Bijouterie, joaillerie. **André Riva et C<sup>o</sup>**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'articles de bijouterie et joaillerie, société en commandite (FOSC. du 7 novembre 1945, n° 261). L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «André Riva et C<sup>o</sup> S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite ce jour. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31 janvier 1946. Bijouterie, joaillerie. **André Riva et C<sup>o</sup> S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Par acte authentique et statuts du 31 janvier 1946, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la continuation des affaires de la société en commandite «André Riva et C<sup>o</sup>», fabrication, achat et vente d'articles de bijouterie et joaillerie et toutes opérations commerciales se rapportant directement ou indirectement au but de la société. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées à concurrence de fr. 100. La société reprend l'actif et le passif de la société en commandite «André Riva et C<sup>o</sup>» sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1945 comportant tous les droits et obligations qui sont nés depuis cette date. Le bilan accuse un actif de fr. 8756.44 (caisse, chèques-postaux, machines, métaux précieux, fournitures, outillage, mobilier et installation) et un passif de fr. 1020.90 (créanciers), donc un actif net de fr. 7735.54, en paiement duquel 77 actions libérées à concurrence de fr. 100 ont été remises aux membres de la société en commandite «André Riva et C<sup>o</sup>»; les 123 autres actions sont libérées en espèces jusqu'à concurrence de fr. 100 chacune. Le capital social est ainsi de fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées jusqu'à concurrence de fr. 100. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. A été nommé seul administrateur François Riva, de Berne, à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: Rue Léopold Robert 66 (en l'étude de l'administrateur).

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

11 février 1946. **Syndicat des producteurs de lait du Sapelet**, société coopérative au Sapelet, rière Travers (FOSC. du 15 juillet 1935, n° 162, page 1816). Albert Racine, président; Ami Schopfer, vice-président; Etienne Vautravers, secrétaire/caissier, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont éteintes. Etienne Ramseyer, de Couvet, à Roumillaud s. Travers, est président; Fritz Currit, de Concise, à Roumillaud s. Travers, vice-président; Ernest Fluck, de Escholzmatt, au Sapelet s. Travers, secrétaire/caissier. La société est représentée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire/caissier.

#### Gent — Genève — Ginevra

11 février 1946. **Société Immobilière Couiouvenrière-Rhône**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 7 février 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'explo-

tation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 305 000 de la parcelle 82, feuille 4, de la commune de Genève, section Plainpalais, avec Rue de la Coulouvrenière 21 et 21<sup>bis</sup> et Quai des Forces-Motrices, les bâtiments A 193 et A 194, et la parcelle 84, feuille 4, des mêmes commune et section, avec Rue de la Coulouvrenière 19, le bâtiment A 195. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 51 000. Il est divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Emile-Antoine Vaurillon, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Adresse de la société: Place du Molard 3 (étude de M<sup>e</sup> Edmond-Lucien Desert, notaire).

11 février 1946. Manufacture d'orgues.

**R. Ziegler & Cie**, à Genève, manufacture d'orgues de salon et d'église, société en commandite (FOSC. du 12 décembre 1945, page 3097). L'associé commanditaire et fondé de pouvoir Gotthilf Walder est maintenant domicilié à Genève.

11 février 1946. Jouets.

**Jean Wellauer**, à Genève. Le chef de la maison est Jean-Arthur Wellauer, de Zurich, à Genève. Fabrication de jouets. Rue Liotard 31.

11 février 1946.

**Manufacture de chemises H. Bertholet-Bas**, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Charles Bertholet, de Rougemont (Vaud) et de Genève, à Genève, séparé de biens d'Henriette-Suzanne, née Bas, à qui procuration individuelle est conférée. Manufacture des chemises portant la marque « Berbas ». Rue des Vollandes 6.

11 février 1946. Atelier électro-mécanique.

**Jeanneret Frères**, à Genève. Raymond-Florian, Willy et René Jeanneret, tous trois fils de Florian, du Locle (Neuchâtel), à Genève, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> février 1946. Exploitation d'un atelier électro-mécanique et électricité automobile. Avenue Ste-Clotilde 18.

11 février 1946. Vins, liqueurs et spiritueux.

**P. Guillermin**, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Arthur-Léon Guillermin, d'Avusy, à Genève. Représentation, importation et commerce de vins, liqueurs et spiritueux. Rue Mauvois 3.

11 février 1946. Machines à écrire, etc.

**Strachan**, à Genève, représentation des machines à écrire « Hermès » et de machines à calculer et commerce de fournitures générales pour bureaux (FOSC. du 8 octobre 1941, page 1989). La raison est modifiée en celle de: **Agence HERMES, A. Strachan**.

11 février 1946. Bonneterie, lingerie et tissus.

**Dupraz Joseph**, à Genève. Le chef de la maison est Joseph-Louis Dupraz, de Middel (Fribourg), à Genève. Commerce de bonneterie, lingerie et tissus. Rue de l'Ecole-de-Médecine 4.

11 février 1946. Chaussures et articles de maroquinerie.

**R. Savary**, à Genève. Le chef de la maison est Raymond-Paul Savary, des Grangettes (Fribourg), à Genève, séparé de biens de Rose-Vérène, née Huber. Patronnier-créateur dans la branche de la chaussure et fabrication d'articles de maroquinerie. Boulevard des Philosophes 5.

11 février 1946. Ports, etc.

**Entreprise Hydrobétou S.A.**, à Genève, construction de ports, etc. (FOSC. du 14 septembre 1945, page 2216). Hélène Dadier, de et à Genève, a été nommée unique administratrice avec signature individuelle. L'administrateur Pierre-Marc Nallet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11 février 1946. Machines, outils, etc.

**Robert Aebi & Cie S.A.**, succursale de Carouge (Genève), fabrication, commerce et mise en location de machines, outils et de matériel de toute sorte, notamment pour les constructions (FOSC. du 6 janvier 1945, page 34), société anonyme avec siège principal à Zurich. La raison sociale de la succursale est modifiée en celle de: **Constructions Tubulaires S.A. Robert Aebi & Cie S.A.**, succursale de Carouge (Genève), successeur.

11 février 1946.

**Office fiduciaire de contrôle et de révision Jean-Paul Weber**, à Genève (FOSC. du 4 décembre 1942, page 2763). La raison est modifiée en celle de: **Fiduciaire de contrôle et de révision Jean-Paul Weber**.

11 février 1946. Ferblanterie, plomberie et zinguerie.

**Llomin et Locca**, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et zinguerie, société en nom collectif (FOSC. du 22 septembre 1944, page 2110). L'associé André Locca s'est retiré de la société dès le 31 décembre 1945. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des associés restants.

11 février 1946. Ferblanterie, plomberie, etc.

**André Locca**, à Genève. Le chef de la maison est André Locca, de et à Genève. Entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires. Rue Madame-de-Staël 3.

11 février 1946. Cafés-glacières, crémeries, etc.

**La Potinière S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique du 7 février 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation de cafés-glacières, crémeries, pâtisseries, tea-rooms, restaurants et, en général, de tous commerces similaires. Elle pourra s'intéresser à toutes affaires financières, industrielles, mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement au but ci-dessus. Elle reprend, pour le prix global de fr. 250 000, et ce à l'exclusion de tout passif, l'établissement à l'enseigne « La Potinière », promenade du Lac, à Genève, exploité sous la raison « Joseph Remor », comprenant: 1° le fonds de commerce et l'achalandage du café-glacier, crémérie, tea-room, restaurant; 2° le droit au bail; 3° les travaux de gros œuvre effectués par Joseph Remor, dans l'établissement; 4° l'agencement, les machines et le matériel; 5° le mobilier; 6° la vaisselle; 7° la verrerie; 8° l'argenterie; 9° la lingerie, sur la base d'un inventaire en date du 1<sup>er</sup> décembre 1945, annexé à l'acte de constitution; 10° les patentes et autorisations d'exploiter attachées à l'établissement, y compris la restauration et le débit de boissons alcooliques; 11° les contingents accordés par l'Economie de guerre pour les diverses exploitations énumérées ci-dessus, le tout suivant convention intervenue le 25 janvier 1946, demeurée annexée à l'acte constitutif. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Anselme Reiser, de Charmoille (Berne),

à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: Promenade du Lac, « La Potinière ».

11 février 1946.

**Reulle S.A.**, à Genève (FOSC. du 8 février 1944, page 324). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 janvier 1946, la société a décidé: 1° de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 600 actions de fr. 250 chacune, au porteur, entièrement libérées par l'apport fait à la société de l'immeuble, situé à Genève, Rue du Vuache 23 (parcelle 2581, feuille 82, feuillet 475, de la commune de Genève, section Cité, avec bâtiments nos F 99 et F 98); cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 175 000, correspondant aux prix de l'immeuble, estimé à fr. 235 000 sous déduction d'une hypothèque de fr. 60 000 qui le grève et que la société a repris à sa charge; en paiement de cet apport, il a été remis à l'apporteur les 600 actions ci-dessus de la société, de fr. 250, entièrement libérées, l'apporteur restant créancier de la société pour le solde, soit pour fr. 25 000; 2° d'adopter de nouveaux statuts qui modifient les faits antérieurement publiés sur le seul point suivant: Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 800 actions de fr. 250 chacune, au porteur.

12 février 1946. Fruits et primeurs.

**Franco Serna-Fernandez**, à Genève; importation de fruits et primeurs (FOSC. du 23 avril 1941, page 779). Procuration individuelle est conférée à Paul-Mareel Ramel, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève. La procuration individuelle conférée à Lucien Lagier est éteinte. Locaux actuels: Rue des Grottes 34.

12 février 1946. Fruits et légumes.

**Jean Martinez**, à Genève, commerce de fruits et légumes en gros (FOSC. du 26 mai 1941, page 1015). Procuration individuelle est conférée à Paul-Marcel Ramel, de Château-d'Oex (Vaud), à Genève. La procuration individuelle conférée à Lucien Lagier est éteinte.

12 février 1946.

**Biscuits Roger Pernod**, à Carouge. Le chef de la maison est Roger-Edouard Pernod, de Genève, à Carouge, séparé de biens de Marthe-Suzanne, née Matthys. Fabrication de biscuits. Rue Louis-de-Montfalcon 10.

12 février 1946.

**Société Anonyme de Marques**, à Genève (FOSC. du 3 mars 1942, page 495). Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 12 (bureau de Edouard-G. Wohlers).

12 février 1946. Automobilisme, aviation, etc.

**Société Anonyme Perrot, Duval et Cie**, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, à l'aviation et à l'industrie en général, etc. (FOSC. du 17 août 1945, page 1973). Le directeur Roger Perrot est radié; ses pouvoirs sont éteints.

12 février 1946.

**Fondation H. Ritschard et Cie**, à Genève, fondation de prévoyance en faveur du personnel (FOSC. du 3 juillet 1943, page 1532). Pierre-Henry-Charles Borgognon, de et à Genève, secrétaire du conseil de fondation, engage aussi la fondation par sa signature individuelle.

12 février 1946. Participations.

**Anper S.A.**, précédemment à Lancy, administration et gérance de toutes participations financières (FOSC. du 4 octobre 1945, page 2409). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1946, la société a décidé de transférer son siège social à Genève et de modifier ses statuts en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Maurice Ferrier (inscrit), nommé président, Roger Perrot (inscrit), nommé secrétaire, Claudius soit Claude Buclin, de Chêne-Bourg, à Genève, et Eugène Gaulis, de et à Genève, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Les administrateurs Paul Fueter, président, et Charles-Auguste Hürzel, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle: Rue Petitot 15 (banque Ferrier, Lullin et Cie).

12 février 1946.

**Société Immobilière des Deux Chênes lettre D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 février 1935, page 534). François Bigogno, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean-Pierre de Montmollin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de la Confédération 10 (régie Bigogno frères).

12 février 1946.

**Société Immobilière des Deux Chênes lettre E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 février 1935, page 534). François Bigogno, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean-Pierre de Montmollin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de la Confédération 10 (régie Bigogno frères).

12 février 1946.

**Société Immobilière des Deux Chênes lettre F**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 février 1935, page 534). François Bigogno, de et à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Jean-Pierre de Montmollin est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Rue de la Confédération 10 (régie Bigogno frères).

12 février 1946.

**Société de Recherches et Applications techniques**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 septembre 1945, page 2365). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 février 1946, la dite société a pris comme nouvelle raison sociale: **Société de Recherches techniques et d'Exploitations industrielles**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

12 février 1946.

**Société de Contrôle Fiduciaire S.A. (Gesellschaft für Treuhandkontrolle A.G.)**, à Genève (FOSC. du 25 avril 1945, page 945). Procuration collective est conférée à Gérard Ody, de Vaulruz (Fribourg), à Genève. Il engage l'établissement dans son ensemble en signant collectivement soit avec un directeur soit avec un sous-directeur.

12 février 1946. Valeurs mobilières.

**Drabo S.A.**, précédemment à Genève, achat, vente et gestion de toutes valeurs mobilières (FOSC. du 31 juillet 1943, page 1756). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 février 1946, la dite société a transféré son siège social à Vandœuvres et modifié ses statuts en conséquence. Carl Demmer, de Davos (Grisons), à Vandœuvres, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. L'administrateur Henri Zullig a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle: « Surprada », Chemin des Hauts-Crêts (chez Carl Demmer).



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 113885. Data di deposito: 18 dicembre 1945, ore 18.  
Società Anonima, Manifattori di Cotone, Giubiasco (Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio.

Costumi da bagno e prendisoli.

### El Paño

Nr. 113886. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1945, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weislingen (Zürich, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Sämtliche Gewebe.



Nr. 113887. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1945, 16 Uhr.  
E. A. Zurmühle, Schöneggstrasse 29, Dietikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

### RUVAL

Nr. 113888. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 20 Uhr.  
E. A. Zurmühle, Schöneggstrasse 29, Dietikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Tierarzneimittel.

### RUVALIN

Nr. 113889. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 20 Uhr.  
E. A. Zurmühle, Schöneggstrasse 29, Dietikon (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, diätetische Nahrungsmittel, Tierarzneimittel.

### RUVANA

Nr. 113890. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1945, 12¼ Uhr.  
Herb AG. Weberel & Topfreinigerfabrik, Dreispitz 44, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Metallspäne, Metallwolle, Metallputzseife, Seifenflocken, Seifenpulver, Schmirgelpapier, Schmirgeltuch, Schmirgelpulver, Bürstenwaren, Flaumer, Linoleumglänzer, Metalltopfreiniger in Handschuhform, Metalltopfreiniger in Tuchform, Metalltopfreiniger in Ballform, Reinigungslappen für Ess- und Kochgeschirre sowie sonstige Küchengeräte, Waschpinsel, Putztücher, Abwaschtücher, Staubtücher, Handtücher, Poliertücher, Blochtücher, Maschinenputztücher, imprägnierte Metallputztücher, Bodenwische, Gewebe jeder Art aus Metall oder Textilien für Reinigungszwecke; Kochgeschirr-Reiniger.

### HYGA

Nr. 113891. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1945, 7 Uhr.  
Lulise Stegrist, Fasanenstrasse 25, Birsfelden (Basel-Land, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stoffe und Textilwaren aller Art.



Nr. 113892. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 17½ Uhr.  
Treupha AG. für chemisch-pharmazeutische & kosmetische Produkte,  
Badstrasse 19, Baden (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte.

### CORDILIN

Nr. 113893. Date de dépôt: 5 janvier 1946, 16 h.  
Marlus Piguët, Avenue de France 33, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Articles pour la stéréoscopie.



Nr. 113894. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1946, 16 Uhr.  
Heinrich Metzler vorm. Galila-Denta AG., St. Gallen, Grenzstrasse 2,  
St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe, Kunstharze, Material zur Herstellung von Zahnprothesen,  
Material zur Herstellung künstlicher Zähne.



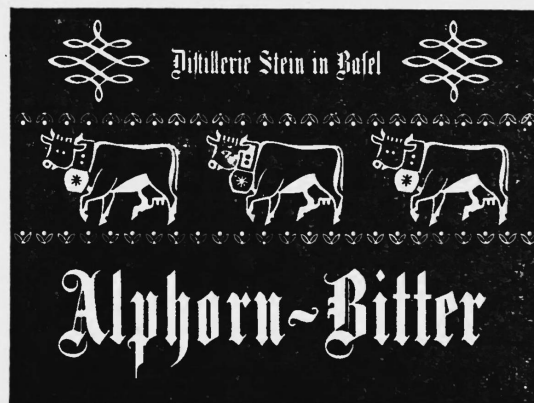
Nr. 113895. Date de dépôt: 15 janvier 1946, 19 h.  
Manuel et Cie, Société Anonyme, Place St-François 5, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Denrées coloniales, produits alimentaires, conserves, charcuterie, primeurs,  
fruits, confiserie, vins, liqueurs, eaux minérales.

### Aussi bon que le meilleur.

Nr. 113896. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1946, 18 Uhr.  
Distillerie Stein, Dornacherstrasse 38, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Magenbitter.



Nr. 113897. Date de dépôt: 18 janvier 1946, 15 h.  
Drogueries Réunies SA, Lausanne, Sébeillon, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique. — Renouvellement avec limitation des produits  
de la marque n° 60337. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 14 novembre 1945.

Produits préparés d'après les recettes du docteur Bourget, savoir: droguerie,  
produits chimiques et techniques, parfumerie, produits pharmaceutiques,  
produits alimentaires.

### Pommade Bourget

Nr. 113898. Date de dépôt: 18 janvier 1946, 15 h.  
Drogueries Réunies SA, Lausanne, Sébeillon, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique. — Renouvellement avec limitation des produits  
de la marque n° 60338. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 14 novembre 1945.

Produits préparés d'après les recettes du docteur Bourget, savoir: droguerie,  
produits chimiques et techniques, parfumerie, produits pharmaceutiques,  
produits alimentaires.

### Poudre Bourget



N° 113899. Date de dépôt: 18 janvier 1946, 15 h.  
Drogueries Réunies SA., Lausanne, Sébeillon, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique. — Renouvellement avec limitation des produits  
de la marque n° 60340. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 14 novembre 1945.

Produits préparés d'après les recettes du docteur Bourget, savoir: droguerie,  
produits chimiques et techniques, parfumerie, produits pharmaceutiques,  
produits alimentaires.

## LINIMENT BOURGET

Nr. 113900. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1946, 12¼ Uhr.  
Aktiengesellschaft Baur & Cie., Marktgasse 6, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tubenverschlüsse.

## PERPLEX

Nr. 113901. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1946, 11¼ Uhr.  
Jakob Gasser, Auto-Garage, Hallau (Schaffhausen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Seilwinden.



Nr. 113902. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1946, 11¼ Uhr.  
Hans Krähenbühl, Pferdewärter, Brenzikofen (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielzeuge.



Nr. 113903. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1946, 12¼ Uhr.  
P. Meler-Müller Knochenmühle Futterkalk-Fabrikation Villmergen,  
Hinterdorf, Villmergen (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kräftigungsmittel für Tiere, insbesondere für Pferde.

## PFERDOSIN

N° 113904. Date de dépôt: 19 janvier 1946, 16½ h.  
Sharp & Dohme, Incorporated, Philadelphie (Pennsylvanie, E.-U. d'Amérique).  
— Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la  
marque n° 59537. Siège transféré. Le délai de protection résultant  
du renouvellement court depuis le 22 juillet 1945.

Germicide pour le traitement de la cystite et de la pyélite.

## CAPROKOL

N° 113905. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 11 h.  
Laboratoires Sauter SA., Route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
n° 61223. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 23 janvier 1946.

Produits pharmaceutiques.

## CORYZALINE

N° 113906. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 11 h.  
Laboratoires Sauter SA., Route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
n° 61224. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 23 janvier 1946.

Produits pharmaceutiques.

## LAXAGAR

N° 113907. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 11 h.  
Laboratoires Sauter SA., Route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
n° 61225. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 23 janvier 1946.

Produits pharmaceutiques.

## PANUTROSE

N° 113908. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 11 h.  
Laboratoires Sauter SA., Route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

## ACIDOSEPT

N° 113909. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 11 h.  
Laboratoires Sauter SA., Route de Lyon 57, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

## FILMACID

N° 113910. Date de dépôt: 23 août 1945, 18¼ h.  
American Chain & Cable Company, Inc., Parc Avenue 230, New-York  
(E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renou-  
vellement de la marque n° 59998. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 23 août 1945.

Fixations et garnitures pour câbles métalliques, comprenant des cosses,  
collets, manchons, boucles de serrage, colliers, crochets, viroles, attaches,  
joints et bouts sphériques.

TRU-LOC

N° 113911. Date de dépôt: 23 août 1945, 18¼ h.  
American Chain & Cable Company, Inc., Parc Avenue 230, New-York  
(E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renou-  
vellement de la marque n° 59999. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 23 août 1945.

Câbles métalliques.

## TRU LAY

N° 113912. Date de dépôt: 29 août 1945, 8 h.  
Anciens Etablissements Remes Frères, S.P.R.L. (Oud Huis Gebroeders  
Remes P.V.B.A.), Kipdorp 11, Anvers (Belgique).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis pour ces articles.

Meado

Nr. 113913. Hinterlegungsdatum: 28. November 1945, 20 Uhr.  
Chem. pharm. Laboratorium Dr. M. Antonloff AG., Wohllebasse 8,  
Zürich 1. (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisch-chemisches Präparat zur allgemeinen und speziell zur  
Nervenstärkung.

# NEO-FORTIS

Nr. 113914. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1945, 14 Uhr.  
R. Alther, Sternapotheke, Burggraben 8, St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Waren-  
angabe der Marke Nr. 59452. Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1945 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte, Getränke, Nahrungsmittel,  
Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel, Tierzuchterzeug-  
nisse, Pflanzenschutzmittel, Farbwaren.

# Robal

Nr. 113915. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1945, 18 Uhr.  
Kerr & Company Limited, Seedhill Road, Paisley (Schottland).  
Fabrikmarke.

Garne und Zwirne aller Art.



Nr. 113916. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1945, 18 Uhr.  
Kerr & Company Limited, Seedhill Road, Paisley (Schottland).  
Fabrikmarke.

Nähfaden aller Art.



N° 113917. Date de dépôt: 18 décembre 1945, 22 h.  
Union Romande & Amann SA. Lausanne, Avenue J.-J.-Mercier 11,  
Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 72161. Restric-  
tion d'emploi quant à la couleur. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 18 décembre 1945.

Savons, parfumerie et produits cosmétiques, produits pour le lavage et le  
blanchiment, fards, fonds de teint, objets de toilette, matières colorantes,  
brosses à dents, matériaux et substances pour prothèses dentaires, denti-  
frices solides et liquides.



La marque est exécutée en noir, vert, rouge ou bleu.

N° 113918. Date de dépôt: 18 décembre 1945, 22 h.  
Union Romande & Amann SA. Lausanne, Avenue J.-J.-Mercier 11,  
Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renou-  
vellement avec extension des produits de la marque n° 77915. Restric-  
tion d'emploi quant à la couleur. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 18 décembre 1945.

Savons, parfumerie et produits cosmétiques, produits pour le lavage et le  
blanchiment, fards, fonds de teint, objets de toilette, matières colorantes,

brosses à dents, matériaux et substances pour prothèses dentaires, denti-  
frices solides et liquides.

# SIKOTOL

La marque est exécutée en noir, vert, rouge ou bleu.

Nr. 113919. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1945, 5 Uhr.  
Organa SA., Stockerstrasse 38, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Lavendelölen und Orangenölen hergestellte Erzeugnisse, nämlich:  
Riechwasser, Eau de Cologne, Lavendelwasser, Lotions.



Nr. 113920. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1945, 5 Uhr.  
Organa SA., Stockerstrasse 38, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Eau de Cologne, Parfümerie-Erzeugnisse aller Art, kosmetische und hygie-  
nische Produkte, Riechstoffe, ätherische Oele, Fette, Seifen und Reinigungs-  
mittel aller Art.

# FLEURION

Nr. 113921. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1946, 11 Uhr.  
Walter Pfund, Bäckerei-Konditorei, Hallau (Schaffhausen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Biscuits.



Nr. 113922. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1946, 18 Uhr.  
Lüdy & Cie., Hohengasse 19, Burgdorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60742. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygie-  
nische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Prä-  
parate und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.

# Ideal-Magenpulver

Nr. 113923. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 18 Uhr.  
Eberle Karl, Bäckerei-Conditorei-Café z. Freleck, Kaltbrunn (St. Gallen,  
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pâtisserie und Konditoreiwaren.



N° 113924. Date de dépôt: 14 janvier 1946, 5 h.  
Jules-César Rossel, fils, Rue de Courtelary 4, Tramelan-Dessus (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

## ROSSEL

N° 113925. Date de dépôt: 19 janvier 1946, 14 h.  
Jules-César Rossel, fils, Rue de Courtelary 4, Tramelan-Dessus (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

## "LESSOR"

Nr. 113926. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1946, 19 Uhr.  
Amida SA. (Amida Limited), Kapellstrasse, Grenchen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile jeglicher Art, Weckeruhren, Etuis und Armbänder.

## ABOL

N° 113927. Date de dépôt: 19 janvier 1946, 14 h.  
Nivada SA., Bündengasse, Granges (Soleure, Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres, cadrans, étuis.

## ULTRAMATIC

Nr. 113928. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1946, 11¼ Uhr.  
Rudolf Hofer, Schneidermeister, Hubelstrasse 16, Ostermundigen  
(Bern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrrad-Zubehör.



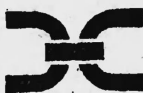
Nr. 113929. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1946, 20 Uhr.  
Fritz Jenzer-Kilchenmann, Bützberg (Bern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Technische Öle und Fette, speziell Autoöl; Reinigungsmittel aller Art.

## «JB»

Nr. 113930. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1946, 9 Uhr.  
Rudolf Hartmann, Goldschmied, St.-Johannsvorstadt 70, Basel (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Schmiede- und Treibarbeiten in Gold, Silber und Metall.



N° 113931. Date de dépôt: 22 janvier 1946, 18 h.  
Compagnie des Montres Favre-Léuba SA., Place de la Synagogue 6,  
Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres, étuis, bracelet, chaînes de montres et  
bijouterie.

## OPERA

Nr. 113932. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1946, 17¼ Uhr.  
Bosshardt & Co. Aktiengesellschaft, Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Waren-  
angabe der Marke Nr. 61292. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 22. Januar 1946 an.

Porzellan-, Glas-, Kristall-, Steingut- und Töpferwaren; kunstgewerbliche  
Gegenstände.



Nr. 113933. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1946, 18 Uhr.  
Lüdy & Cie., Hohengasse 19, Burgdorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 60743. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Dezember 1945 an.

Arzneimittel, chemisch-pharmazeutische Produkte für medizinische, hygie-  
nische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate  
und Drogen, Desinfektionsmittel, diätetische Nährpräparate.



N° 113934. Date de dépôt: 23 janvier 1946, 19 h.  
Compagnie des Montres Montilier SA. (Montiller Watch Co. SA.),  
Montilier (Fribourg, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.  
— Transmission et renouvellement de la marque n° 61450 de la Société  
suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, à Montilier. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1946.

Montres, parties de montres, boîtes de montres.

## STUART

Nr. 113935. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1946, 11 Uhr.  
Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft, Hardstrasse 319,  
Zürich (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Turbinen (Wasser-, Dampf- und Gasturbinen), Turbokompressoren, Pro-  
peller mit verstellbaren Flügeln (für den Antrieb von Flugzeugen und  
Schiffen), Kältemaschinen.

# ESCHER WYSS

### Uebertragungen — Transmissions

Nr. 74708. — Bristol Patent Leather Company, Philadelphia und Camden  
(Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an Allied Kid Company, South  
Street 209, Boston (Massachusetts, Ver. Staaten von Amerika). —  
Eingetragen am 6. Februar 1946.

N° 88349. — Wilhelm Bajulaz, Genève (Suisse). — L'entreprise dont la  
marque sert à distinguer les produits étant désormais exploitée en  
commun avec Lucien Bajulaz, Genève, la marque est inscrite désormais  
au nom de Wilhelm Bajulaz et Lucien Bajulaz, Rue de Rive 3, Genève  
(Suisse). — Enregistré le 6 février 1946.

Nrn. 89887, 110562. — Fillame AG. Zürich, Zürich (Schweiz). — Ueber-  
tragung an H. Kobelt, vormals Fillame AG. Zürich, Stampfenbach-  
strasse 62, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 6. Februar 1946.

Nr. 106068. — Bosshard & de Vries, Wila (Zürich, Schweiz). — Uebertragung  
an Walter Bosshard, Wila (Zürich, Schweiz). — Eingetragen am  
6. Februar 1946.

### Berichtigung — Rectification

Nr. 113579. — Die Firma der Hinterlegerin lautet richtig: Gebr. Kurth  
Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Graña (nicht Gebr. Kuth...).

### Löschung — Radiation

Nr. 105846. — H. Santi & Co., Zürich (Schweiz). — Gelöscht am 5. Februar  
1946 auf Verlangen der Hinterlegerin.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Schweizerisch-britische Wirtschaftsverhandlungen

Im Laufe der letzten Monate haben sowohl in London wie in Bern Verhandlungen stattgefunden, mit dem Ziel, zu einer Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und den Ländern des Sterling-Kreises und damit zu einer Erleichterung des gegenseitigen Warenaustausches zu gelangen. Die beiden Verhandlungsdelegationen haben heute ihre Besprechungen abgeschlossen und sind zu einer befriedigenden vorläufigen Verständigung gekommen, die sie nun ihren Regierungen zur Genehmigung unterbreiten. Weitere Einzelheiten werden nach erfolgter Unterzeichnung eines Abkommens veröffentlicht werden. 39. 16. 2. 46.

### Négociations économiques anglo-suisse

Durant ces derniers mois, des négociations se sont déroulées tant à Londres qu'à Berne en vue de mettre sur pied un nouveau régime des paiements entre la Suisse et la zone sterling et de faciliter ainsi les échanges commerciaux. Les deux délégations viennent de terminer leurs discussions

à Berne, lesquelles ont abouti à une entente provisoire satisfaisante dont les termes seront soumis à leurs gouvernements respectifs. Des informations supplémentaires seront communiquées dès qu'un accord aura été signé. 39. 16. 2. 46.

### Negoziations economiche fra la Svizzera e la Gran Bretagna

Nel corso degli ultimi mesi ebbero luogo, sia a Londra che a Berna, delle negoziazioni per regolare il servizio dei pagamenti fra la Svizzera ed i paesi appartenenti al regime della lira sterlina; questo per agevolare così gli scambi commerciali fra i due paesi. Le due delegazioni hanno terminato quest'oggi le loro negoziazioni giungendo per intanto ad un'intesa soddisfacente, che sottoporranno ora all'approvazione dei loro governi. Informazioni più particolareggiate saranno pubblicate non appena un accordo sarà stato firmato. 39. 16. 2. 46.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## Ersparnisanstalt Bütschwil

Die Aktionäre unserer Bank werden hiermit zu der Dienstag den 26. Februar 1946, nachmittags 2 Uhr, in der «Brauerei» Bütschwil stattfindenden

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1945, des Berichtes der Kontrollstelle sowie Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung betreffend Kapitalerhöhung von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 und über das Vorzugsrecht gemäss Artikel 3 der Statuten.
4. Feststellung der Zeichnung und der Liberierung der Aktien.
5. Statutenrevision.
6. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle sowie der Statutenentwurf und die alten Statuten liegen ab 14. Februar 1946 bei unsern Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Montag den 25. Februar, mittags, bezogen werden. G 25

Bütschwil, den 7. Februar 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Bank in Menziken

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 12. Februar 1946 wird für das Geschäftsjahr 1945 eine Dividende von 5% ausgerichtet. Gegen Coupon Nr. 71 werden ab heute ausbezahlt:

- |          |                                      |       |
|----------|--------------------------------------|-------|
| Fr. 10.— | abzüglich                            |       |
| • 3.—    | 30% Coupons- und Verrechnungssteuer, | On 15 |
| Fr. 7.—  | netto.                               |       |

Menziken, den 12. Februar 1946.

DIE DIREKTION.

## CAISSE D'ÉPARGNE DE BASSECOURT

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire

samedi le 2 mars 1946, à 15 heures 30, au Restaurant du Cheval-Blanc, à Bassecourt

#### TRACTANDA:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1945.
- 2° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1945 et décharge aux organes de l'administration.
- 3° Répartition du bénéfice.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, au siège ainsi qu'aux succursales de l'établissement, à partir du 20 février 1946.

Les actionnaires désirant prendre part à l'assemblée devront déposer leurs titres, ou un certificat de dépôt délivré par un établissement financier, dans un des bureaux de la société, jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 1946, à midi. Ils recevront, en échange, une carte de légitimation pour l'assemblée. P 1

Bassecourt, le 1<sup>er</sup> février 1946.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

## Uhrenfabrik Langendorf AG.

Langendorf (Solothurn)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Dienstag den 5. März 1946, 15 Uhr 30, Kapuzinerstrasse 7 in Solothurn

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1945.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Varia.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 23. Februar 1946 an zur Einsichtnahme in unseren Bureaux in Langendorf auf.

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen und gegen den Ausweis über den Aktienbesitz und das Nummernverzeichnis bis zum 4. März 1946 durch unsere Direktion ausgegeben. Su 12

Langendorf, den 12. Februar 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## ESPAGNE - PORTUGAL MAROC

rétablissement du service régulier vers fin février  
par les vapeurs de la

## CIA MARITIMA FRUTERA SA., CADIZ

via ANVERS evtl. ROTTERDAM

depuis et jusqu'à

CADIZ - SEVILLA - HUELVA - ALGARVE (en cas d'all-  
ment suffisant Algarve) - LISBONNE - LEIXÕES - VIGO  
CASABLANCA - TANGER - CEUTA

Connaissements directs depuis et jusqu'à Bâle

Téléphone numéro 26515



Télégrammes: Marisuisse

Pour tous renseignements s'adresser  
à l'agent général pour la Suisse:

## RODOLPHE HALLER SA. GENÈVE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

## Volksbank Willisau AG.

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag den 2. März 1946, nachmittags 2 Uhr 15, im Gasthaus zum Mohren in Willisau, eingeladen.

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung pro 1945 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie den Bericht der Kontrollstelle, steht vom 18. Februar 1946 weg an unsern Schaltern zur Verfügung oder wird auf Verlangen zugesandt.

Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 1. März 1946 mittags bei der Hauptbank und den Filialen bezogen werden. An der Generalversammlung selbst werden keine Eintrittskarten verabfolgt. Lz 17

Willisau, den 15. Februar 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Aufzug Matte-Plattform AG., Bern

### DIVIDENDENZAHLUNG

An der gestern abgehaltenen Generalversammlung wurde die ordentliche Dividende für das Jahr 1945 auf 7,143% festgesetzt. Ferner wurde beschlossen, aus Anlass des 50jährigen Jubiläums der Gesellschaft eine zusätzliche Dividende von 2,857% auszuschießen. Der Coupon Nr. 84 unserer Aktien wird deshalb ab heute mit netto Fr. 7.— bei den Herren von Ernst & Co., Bankiers, Bärenplatz 4, Bern, eingelöst. 171

Bern, den 15. Februar 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.



